

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "ВОРОНЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ"

УТВЕРЖДАЮ

Первый проректор - проректор по учебной работе

_____ Е.Е. Чупандина

20 г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

45.04.02

45.04.02 Лингвистика

Программа магистратуры: Иностранные языки в российско-китайском взаимодействии

Кафедра: 0734 перевода и профессиональной коммуникации "КППК"

Факультет: романо-германской филологии

Квалификация: магистр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 2 г.

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий
-	консультационный

Год начала подготовки (по учебному плану) 2025

Образовательный стандарт (ФГОС) № 992 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Начальник УМУ

Декан

Зав.кафедрой

Руководитель магистерской программы _____ / Л.Г. Кузьмина/

Электронная копия учебного плана верна.

Начальник учебно-методического
управления ВГУ

Л.И. Колесникова

[illegible][illegible]

		Курс 1			Курс 2			Итого
		Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	
	Теоретическое обучение	16 4/6	18 1/6	34 5/6	14 4/6	10	24 4/6	59 3/6
Э	Экзаменационные сессии	4/6	2	2 4/6	4/6	2 4/6	3 2/6	6
У	Учебная практика		2	2	2		2	4
Н	Научно-исслед. работа		2	2				2
П	Производственная практика					4	4	4
Д	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					6	6	6

К	Продолжительность каникул	6 дн	57 дн	63 дн	6 дн	64 дн	70 дн	133 дн
*	Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	4 дн	5 дн	9 дн	8 дн	5 дн	13 дн	22 дн
Продолжительность		132 дн	233 дн	365 дн	136 дн	229 дн	365 дн	

		Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов										Курс 1										Курс 2																										
																		Семестр 1					Семестр 2					Семестр 3					Семестр 4																					
Считать в плане	Индекс	Наименование				Экзам-мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Часов в з.е.	Экспертное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	Пр. подгот	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль								
Блок 1.Дисциплины (модули)										96	96											25.5	918	48			256	578	36	28.5	1026	80			320	518	108	22.5	810	42			294	438	36	19.5	702			220	338	144		
Обязательная часть										68	68			2448	2448	886	1310	252	16					24	864	48			224	556	36	19	684	32			224	356	72	15.5	558	42			196	284	36	9.5	342			120	114	108
+	Б1.О.01	Теория и практика аргументации		1					2	2	36	72	72	16	56					2	72	16				56																												
+	Б1.О.02	Современные теории и технологии развития личности		1					2	2	36	72	72	16	56					2	72	16				56																												
+	Б1.О.03	Методология научного исследования		1					2	2	36	72	72	16	56					2	72	16				56																												
+	Б1.О.04	Лингвокультурология			2				2	2	36	72	72	32	40												2	72	16			16	40																					
+	Б1.О.05	Информационные технологии в лингвистике		3					2	2	36	72	72	14	58																				2	72			14	58														
+	Б1.О.06	Основные проблемы языкознания и теории межкультурной коммуникации		3					2	2	36	72	72	28	44																			2	72	28			44															
+	Б1.О.07	Менеджмент международных проектов			3	3			3	3	36	108	108	28	80																		3	108	14			14	80															
+	Б1.О.08	Практикум по культуре речевого общения (английский язык)	24			13			18	18	36	648	648	224	352	72			6	216				64	152		6	216			64	116	36	3	108			56	52		3	108			40	32	36							
+	Б1.О.09	Практикум по культуре речевого общения (китайский язык)	134			2			22	22	36	792	792	368	316	108			9	324				128	160	36	5	180			96	84		4	144			84	24	36	4	144			60	48	36							
+	Б1.О.10	Практикум по межкультурному общению	24	1	3				10	10	36	360	360	112	176	72			3	108				32	76		3	108			32	40	36	1.5	54			28	26		2.5	90			20	34	36							
+	Б1.О.11	Теория и технологии иноязычного образования		2					3	3	36	108	108	32	76		16									3	108	16		16	76																							
Часть, формируемая участниками образовательных отношений										28	28			1008	1008	374	562	72				1.5	54			32	22		9.5	342	48			96	162	36	7	252			98	154		10	360			100	224	36				
+	Б1.В.01	Российско-китайское экономическое сотрудничество		2					2	2	36	72	72	16	56											2	72	16						56																				
+	Б1.В.02	История и культура Китая	2						4	4	36	144	144	64	44	36									4	144	32			32	44	36																						
+	Б1.В.03	Россия и Китай в глобальной политике		3					2	2	36	72	72	14	58																		2	72			14	58																
+	Б1.В.04	Практический курс перевода (английский язык)	24						7	7	36	252	252	112	140				1.5	54			32	22		1.5	54			32	22		2	72			28	44		2	72			20	52									
+	Б1.В.05	Практический курс перевода (китайский язык)	4	2	3				9	9	36	324	324	128	160	36										2	72			32	40		3	108			56	52		4	144			40	68	36								
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1		4					2	2		72	72	20	52																				2	72			20	52														
+	Б1.В.ДВ.01.01	Литература и искусство Востока		4					2	2	36	72	72	20	52																				2	72			20	52														
-	Б1.В.ДВ.01.02	Технологии event-сервиса		4					2	2	36	72	72	20	52																				2	72			20	52														
-	Б1.В.ДВ.01.03	Этикет и протокол международных мероприятий		4					2	2	36	72	72	20	52																				2	72			20	52														
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2			4				2	2		72	72	20	52																				2	72			20	52														
+	Б1.В.ДВ.02.01	Основы методики преподавания русского языка как иностранного			4				2	2	36	72	72	20	52																				2	72			20	52														
-	Б1.В.ДВ.02.02	Деятельность международных организаций			4				2	2	36	72	72	20	52																				2	72			20	52														
-	Б1.В.ДВ.02.03	Современная цивилизация в глобальном и региональных измерениях			4				2	2	36	72	72	20	52																				2	72			20	52														
Блок 2.Практика										15	15			540	540	8	532		540						6	216			4	212		3	108			2	106		6	216			2	214										
Обязательная часть										6	6			216	216	4	212		216						6	216			4	212																								
+	Б2.О.01(Н)	Производственная практика (научно-исследовательская работа)		2					3	3	36	108	108	2	106		108								3	108			2	106																								
+	Б2.О.02(У)	Учебная практика (консультационная)		2					3	3	36	108	108	2	106		108								3	108			2	106																								
Часть, формируемая участниками образовательных отношений										9	9			324	324	4	320		324														3	108			2	106		6	216			2	214									
+	Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая)		4					6	6	36	216	216	2	214		216																		6	216			2	214														
+	Б2.В.02(У)	Учебная практика (переводческая)		3					3	3	36	108	108	2	106		108													3	108			2	106																			
Блок 3.Государственная итоговая аттестация										9	9			324	324		315	9																					9	324														
+	Б3.01(Д)	Выполнение, подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	4						9	9	36	324	324		315	9																			9	324																		
ФТД.Факультативные дисциплины										4	4			144	144	30	114						2	72			16	56									2	72			14	58												
+	ФТД.01	Лингвистическое сопровождение медиапроцессов		1					2	2	36	72	72	16	56					2	72			16	56																													
+	ФТД.02	Технологии создания текстового контента		3					2	2	36	72	72	14	58																			2	72			14	58															

		Итого						Курс 1			Курс 2			
		Баз. %	Вар. %	ДВ(от Вар. %) %	з.е.			Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	
					Мин.	Макс.	Факт							
	Итого (с факультативами)				113	138	124	62	27.5	34.5	62	27.5	34.5	
	Итого по ОП (без факультативов)				111	134	120	60	25.5	34.5	60	25.5	34.5	
Б1	Дисциплины (модули)	71%	29%	14.2%	90	100	96	54	25.5	28.5	42	22.5	19.5	
Б1.О	Обязательная часть				50	68	68	43	24	19	25	15.5	9.5	
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений				28	29	28	11	1.5	9.5	17	7	10	
Б2	Практика	40%	60%	0%	15	25	15	6		6	9	3	6	
Б2.О	Обязательная часть				6	9	6	6		6				
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений				6	9	9				9	3	6	
Б3	Государственная итоговая аттестация				6	9	9				9		9	
ФТД	Факультативные дисциплины				2	4	4	2	2		2	2		
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					55.1	-	57.3	50.6	-	57.7	55.8	
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)					54	-	54	54	-	54	54	
		в период гос. экзаменов						-			-			
	Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП					21.2	-	18.3	22.1	-	23	22	
	Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1					1260	-	304	400	-	336	220	
		Блок Б2					8	-		4	-	2	2	
		Блок Б3						-			-			
		Блок ФТД					30	-	16		-	14		
		Итого по всем блокам					1298	-	320	404	-	352	222	
	Обязательные формы промежуточной аттестации	ЭКЗАМЕН (Эк)						4	1	3	6	1	5	
		ЗАЧЕТ (За)						8	4	4	5	3	2	
		ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)						3	1	2	5	4	1	
		КУРСОВАЯ РАБОТА (КР)									1	1		
	Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных					13.5%							
	Объём обязательной части от общего объёма программы (%)						61.7%							
	Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)						36.46%							